

# QUICK START GUIDE



**SCHUBERTH**

# SC10U



## QUICK START GUIDE

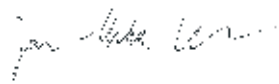
# SC10U

„Hello!“ – mit dem SCHUBERTH SC10U bleiben Sie in Verbindung mit allem was Ihnen wichtig ist. Den Freunden auf dem Motorrad und denen die zu Hause auf Sie warten. Dabei sagt Ihnen ihr Navi genau wo es lang geht und auf dem Weg zum Ziel werden Sie bestens unterhalten. Gute Fahrt und bleiben Sie in Verbindung!

“Hello!” – the SCHUBERTH SC10U lets you stay connected with everything important to you: your friends on your motorbike and those waiting for you at home. The navigation system provides directions and keeps you entertained while travelling to your destination. Have a great journey and stay connected!

“Hello!“ – grâce au SCHUBERTH SC10U, vous pourrez rester connecté à tout ce qui est important pour vous, qu’il s’agisse de vos amis à moto ou de ceux qui vous attendent à la maison. Votre système de navigation vous indique l’itinéraire avec précision, tout en vous garantissant un divertissement optimal jusqu’à destination. Bonne route et restez connecté!

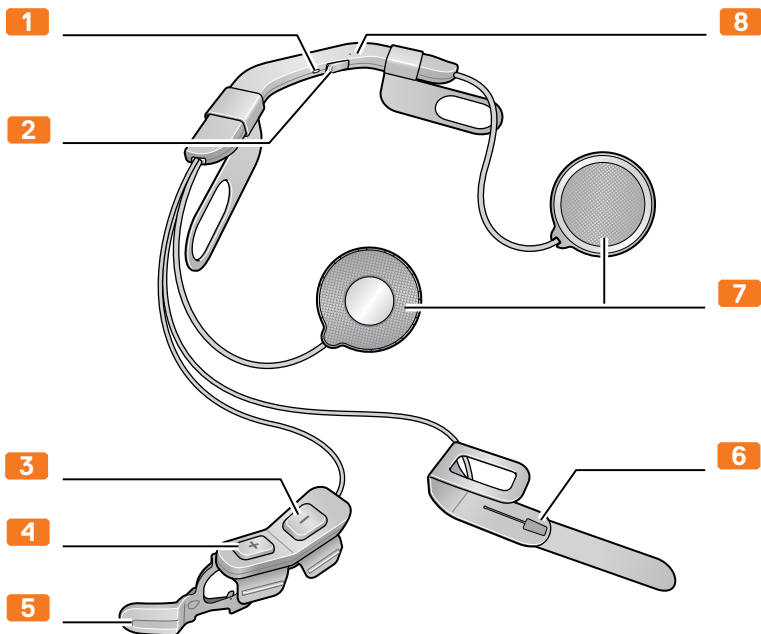
“Hej!” – SCHUBERTH SC10U hjälper dig att hålla kontakten med allt som är viktigt för dig, med din medpassagerare och de som väntar på dig hemma. Navigationssystemet hjälper dig att hitta din destination och underhåller dig under resan. Ha en bra resa och håll kontakten!



Jan-Christian Becker  
CEO SCHUBERTH GmbH

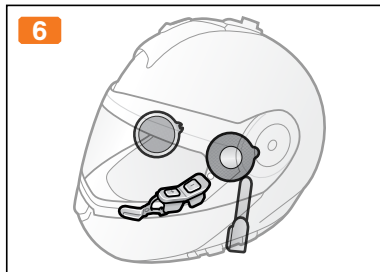
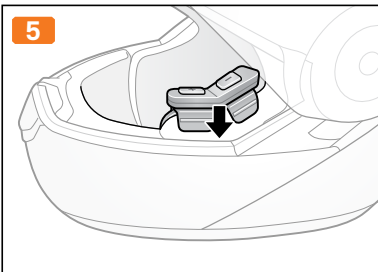
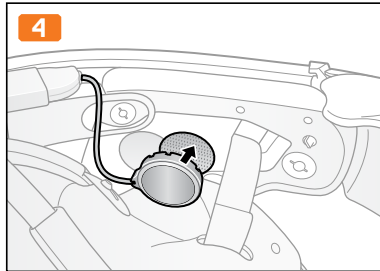
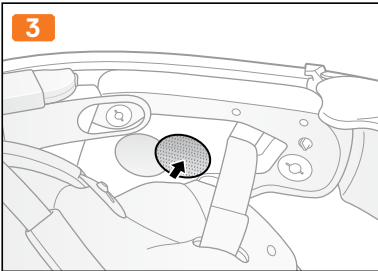
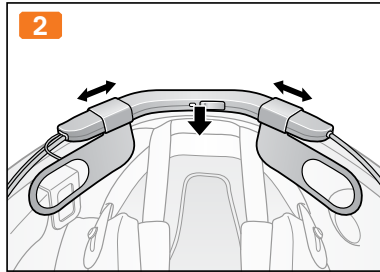
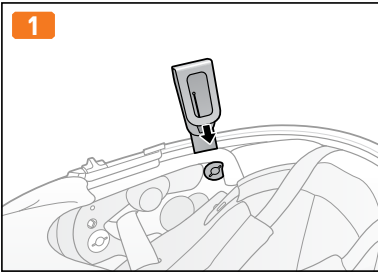


Thomas Schulz  
Product Management SCHUBERTH GmbH

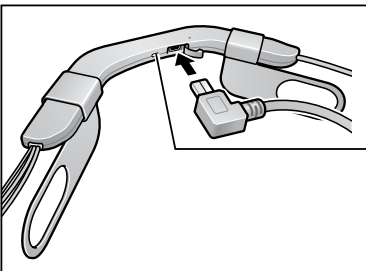




- 1** Status-LED / Status LED / DEL d'état / Indikator-LED
- 2** Ladeanschluss / Charging Port / Port de charge / Uttag för laddare
- 3** - Taste / Button / Bouton / Knapp
- 4** + Taste / Button / Bouton / Knapp
- 5** Mikrofon / Microphone / Microphone / Mikrofon
- 6** Antenne / Antenna / Antenne / Antenna / Antenn
- 7** Lautsprecher / Speaker / Haut-parleurs / Högtalare
- 8** Akku / Battery / Batterie / Batteri

## Einbau / Installation / Installation / Installation






## Laden / Charging / Rechargement / Laddning



	Lädt / Charging / Charge en cours / Laddning
	Voll geladen / Fully Charged Charge terminée / Fulladdat

## Tastenbedienung / Button Operation / Fonctionnement de la touche / Knapparnas funktion

	Antippen / Tapping / Appuyer une fois / Ett klick
	Doppelt antippen / Double Tapping / Double pression / Dubbelklick
	1sec Gedrückt halten / Press for 1sec / Appuyer pendant 1sec / Håll inne i en sekund

## Grundfunktionen / Basic Function / Fonction de base / Grundfunktion

Einschalten / Power On / Marche / Slå på



Ausschalten / Power Off / Arrêt / Stäng av

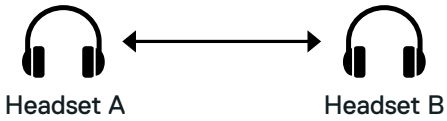






Lautstärkeanpassung / Volume Adjustment / Ajustement du volume / Justering av volymen



## Gegensprechanlage / Intercom / Intercom / Kommunikationsradio

Koppeln / Pairing / Couplage / Sammankoppling



1.   8sec                        8sec

2.  

Unterhaltung beginnen & beenden / Start & End each intercom /  
Démarrer & Mettre fin à chaque conversation / Starta och avsluta  
ert intercom

  1sec

Gruppenunterhaltung starten & beenden / Start & End Group Intercom /  
Démarrer & Arrêter le Group Intercom / Starta och avsluta  
gruppkommunikation

  5sec

## Handy / Mobile Phone / Téléphone portable / Mobiltelefon

Koppeln mit einem Handy / Mobile phone pairing / Couplage du téléphone portable / Sammankoppling med mobiltelefon



Handy-Anruf entgegennehmen / Answer mobile phone call / Répondre à un appel sur téléphone portable / Svara på mobiltelefon



Handy-Anruf beenden / End mobile phone call / Mettre fin à un appel mobile / Avsluta mobiltelefon



Sprachwahl / Voice dial / Composition vocale / Röstuppringning



Eingehenden Anruf ablehnen / Reject incoming call / Refuser appel entrant / Avvisa inkommande samtal



## Zweites Handy & Navigationsgerät / Second Mobile Phone & GPS / Deuxième téléphone portable & GPS / Ytterligare mobil och GPS

Kopplung des zweiten Handys & Navigationsgerätes / Second Mobile Phone  
Pairing & GPS / Couplage d'un second téléphone portable & GPS /  
Sammankoppla ytterligare en mobil och GPS

1.   12sec

2.    

## Musik / Music / Musique / Musik

Bluetooth-Musik wiedergeben & pausieren / Play & Pause Bluetooth music /  
Lire & mettre en pause la musique par Bluetooth / Starta och pausa musik  
via Bluetooth

  1sec

Nächster Titel / Track forward / Piste suivante / Nästa ljudspår

  2sec



## UKW-Radio / FM Radio / Radio FM / FM Radio

Radio Ein- & Ausschalten / Radio On & Off / Allumer & Éteindre la radio /  
Radio på/av



Frequenzbandsuche Starten & Stoppen / Start & Stop scanning FM band /  
Démarrer & Arrêter la syntonisation / Sök radiostation



## Smartphone App

1. Laden Sie auf Ihrem Smartphone die Sena Smartphone-App für Android oder iPhone von Google Play oder App Store herunter.
2. Koppeln Sie Ihr Smartphone mit dem Headset.
3. Führen Sie die Sena Smartphone-App aus. Wischen Sie auf dem Bildschirm nach rechts und tippen Sie auf „Einstellung“, um die Headset-Einstellungen vorzunehmen.

1. On your smartphone, download the Sena Smartphone App for Android or iPhone from Google Play or App Store.
2. Pair your smartphone with the headset.
3. Run the Sena Smartphone App. Swipe the screen to the right and tap Setting to configure the headset settings.

1. Sur votre smartphone, téléchargez l'application Sena Smartphone App pour Android ou iPhone sur Google Play ou App Store.
2. Couplez votre smartphone avec le casque.
3. Lancez l'application Sena Smartphone App. Faites glisser l'écran vers la droite et appuyez sur Paramètres pour configurer les paramètres du casque.

1. Sök efter och ladda ner "Sena" smartphone app till din smartphone. Appen finns att ladda hem från Google Play till Android eller från App Store till iPhone.
2. Sammankoppla din smartphone med headsetet.
3. Starta "Sena" smartphone app. Dra till höger på skärmen och tryck på "inställning" för att konfigurera headsetet.

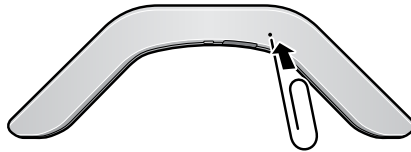
## Reset / Återställning

Wenn das 10U nicht ordnungsgemäß funktioniert, setzen Sie es zurück, indem Sie vorsichtig die Resettaste am Akku drücken.

If the 10U is not working properly for any reason, reset by gently pushing the pin-hole reset button located on the battery.

Si le 10U ne fonctionne pas correctement pour quelque raison que ce soit, remettez-le à zéro en appuyant doucement sur le bouton de remise à zéro en trou d'épingle situé sur la batterie.

Om SC10U av någon anledning inte fungerar som den ska, kan den återställas. Använd en nål eller liknande och tryck försiktigt in återställningsknappen som finns i hålet på batteriet.



Wir empfehlen Ihnen, die Gebrauchsanweisung zusätzlich zum Quick Start Guide ausführlich zu lesen, um alle Funktionen sowie die korrekte Handhabung zu verstehen. Das vollständige Handbuch finden Sie in der Smartphone App oder im Internet unter:

We recommend you to read the operating instructions carefully in addition to the Quick Start Guide, in order to understand all the functions and the correct operation. To find the complete manual please use the smartphone app or go to:

Après lecture du Quick Start Guide, nous vous recommandons de lire intégralement le mode d'emploi, afin de vous familiariser avec toutes les fonctions et de bien comprendre l'utilisation du produit. Vous trouverez l'intégralité du manuel sur notre site internet et sur l'application pour Smartphone:

För att förstå alla funktioner och för att SC10U ska fungera korrekt, rekommenderar vi att du läser igenom bruksanvisningen och snabbstartsguiden noggrant. För att hitta hela manualen - använd "Sena" smartphone app eller gå till:

**[WWW.SCHUBERTH.COM](http://WWW.SCHUBERTH.COM)**





Änderungen vorbehalten. Keine Gewährleistung auf Irrtümer und Druckfehler.  
*Subject to change. Not responsible for mistakes or printing errors.*

**WWW.SCHUBERTH.COM**



**SCHUBERTH**